

# 國立中正大學臺灣文學與創意應用研究所在職專班

## 教學大綱

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 開設學年度/學期             | 114 學年度第 1 學期                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 課程名稱(中文)             | 地方體驗、敘事應用與數位化—地方知識與深度報導                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 課程名稱(英文)             | Local Experience, Narrative Application and Digitization — Local Knowledge and In-Depth Report                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 授 課 教 師              | 江寶釵、童信智                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 開課年級/學分數             | 開課年級：碩博合開<br>學分數：3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 授 課 方 式              | <input checked="" type="checkbox"/> 課堂上課（每週 <u>六</u> ， <u>13：10</u> ~ <u>16：00</u> ） <input type="checkbox"/> 網路教學 <input checked="" type="checkbox"/> 其他                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 先 修 科 目 或<br>先 備 能 力 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 課 程 概 述              | <p>本課程提出「地方知識的數位化整合」概念，以地方知識與「臺灣原住民族誌」深度報導為主要教學目標。是以將聚焦「排灣群（排灣、魯凱、卑南）」民族誌專題，試圖透過田野調查、文獻檢索、數位平台、課堂互動，積澱對原住民族的深入了解，強化挖掘地方問題的觀察力，建立大數據的人文分析能力，並以邏輯思考解決問題的方案，透過檔案的解讀來創造多元脈絡的故事開發，能將議題直接落實到文字、影音製作與數位化，以深度報導、紀錄片拍攝、影像傳播作為再現工具。</p> <p>「民族誌專題」有其好處—具脈絡化和全面性，將能使學生尋找開闊、多元的角度，更了解嘉義的地方特質、文化蘊含，從議題擇定、創意發想、展開調訪、故事發展、寫作、攝影，到紀錄片拍攝，在影像傳播的方法基礎上，表述深刻的思維，追溯過去，記錄現在，瞻望未來，而數位檔案的參與建置過程，也可增進未來數位人文之發展。</p> <p>在地方知識的蒐集上，本課程就飲食、衣飾、家屋、慶典、工藝、樂舞等六大主題，取擇有趣味、有意義、有價值的素材，加以運用，自身亦形構為一動態生成史，並期望帶動臺灣原住民族文化資產的蓬勃發展。</p> <p>本課程採共授教學，亦邀請業師進行講座。並有移地教學的交通補助，課程委由博士級教學助理、行政助理等襄助。江寶釵教授負責講述地方知識與文化創意相關議題，並帶領學生進行地方知識調查、議題選定、創意發想、腳本構思、網路社群經營；童信智助理教授則負責講授原住民族誌、深度訪談、報導文學、紀錄片類型觀摩與拍攝等教務。</p> <p>課程特色：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 無邊界教學，含差旅補助。</li> <li>2. 採彈性授課方式進行，以計畫導向為主。</li> <li>3. 業師親臨指導，提高作品完成度。</li> <li>4. 青銀兩位教師共授。</li> <li>5. 課程進行有教學助理、行政助理協助。</li> <li>6. 期末作品產出，增加職涯的競爭力。</li> <li>7. 修課人數上限：教室容納-26 人。</li> </ol> |
| 學 習 目 標              | <p>本課程學習目標，主要著眼於人才培育的有效性。本課程不只是透過大數據利用，提升學生把握當下此地的知識、體驗、感受與古往今來的記憶融匯貫通，促進跨界對話，強化 AI 難以取代的肉身、靈魂與人群與土地的連結，發皇於體驗、藝術、美，期待打造從服務到善用 AI 的領袖人物。</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                             |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 授 課 大 綱 | 預定每週教學進度及內容                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                             |
|         | 期數(週)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 內 容                                         |
|         | 第 1 週                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 課程簡介、數位人文概述                                 |
|         | 第 2 週                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (江)地方知識的可能性：文創產業<br>(童)排灣群文史知識（單元一：工藝文化）    |
|         | 第 3 週                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (江)地方知識 1 歷史、地理<br>(童)排灣群文史知識（單元二：衣飾文化）     |
|         | 第 4 週                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (江)地方知識 2 文化觀點、觀光資源<br>(童)排灣群文史知識（單元三：家屋文化） |
|         | 第 5 週                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (江)地方知識 3 族群、信仰<br>(童)排灣群文史知識（單元四：部落慶典）     |
|         | 第 6 週                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (江)地方知識 4 文字、影像<br>(童)排灣群文史知識（單元五：飲食文化）     |
|         | 第 7 週                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (江)地方知識 5 在地文創-實例分析<br>(童)排灣群文史知識（單元六：樂舞歌謠） |
|         | 第 8 週                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | （江、童）期中報告：深度報導大綱企劃                          |
|         | 第 9 週                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | （江、童）【移地教學】                                 |
|         | 第 10 週                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | （江、童）【演講】影像與敘事&地方營造經驗                       |
|         | 第 11 週                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | （江、童）【演講】視覺文化與影像敘事                          |
|         | 第 12 週                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | （江、童）攝影藝術：看、被看與敘事                           |
|         | 第 13 週                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | （江、童）深度報導、文化研究與田調概述                         |
|         | 第 14 週                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | （江、童）訪調與書寫-實作                               |
|         | 第 15 週                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | （江、童）訪調書寫-實作                                |
|         | 第 16 週                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | （江、童）期末作品發表會                                |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 第 17 週                                      |
| 第 18 週  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                             |
| 教科書及參考書 | 1. Michael Rabiger 著，王亞維譯，《製作紀錄片》，台北：遠流出版社，1998。<br>2. Richard M. Barsam 著，王亞維譯，《紀錄與真實》，台北：遠流出版社，1996。<br>3. Herbert Zetti 著，葉春華譯，《錄影製作--觀念.原理與科技》(Video Basics)，台北：亞太出版社，1999。<br>4. 林木材/著，《景框之外：台灣紀錄片群像》，臺北市紀錄片從業人員職業工會/策劃，台北：遠流，2012。<br>5. 蔡崇隆主編，《愛恨情仇紀錄片》，臺北市紀錄片從業人員職業工會/策劃，台北：同喜文化，2009。<br>6. 李道明，《紀錄片：歷史、美學、製作、倫理》，台北：三民書局，2013。<br>7. 邱貴芬，《看見台灣：台灣新紀錄片研究》，台北：台大出版中心，2016。 |                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>8. 小泉鐵，譯者：黃廷嫻、何婉儀譯，《臺灣土俗誌》，新北市：原住民族委員會，2014。</p> <p>9. 古野清人著 葉婉奇譯，《台灣原住民的祭儀生活》台北：原民文化出版社，2000。</p> <p>10. 內政部，《台灣山胞歲時祭儀文獻資料整理研究報告》，台北：內政部，1990。</p> <p>11. 李莎莉，《臺灣原住民傳統服飾》，宜蘭：傳藝中心，1999。</p> <p>12. 國立臺灣史前文化博物館，《原住民織品及飾品圖錄》，台東：史前館，2001。</p> <p>13. 劉其偉，《台灣原住民文化藝術》，台北：雄獅出版，1995。</p> <p>14. 王嵩山，《當代臺灣原住民的藝術》。「當代藝術現象系列」1。臺北：國立臺灣藝術教育館，2001。</p> <p>15. 行政院文化建設委員會，《福爾摩沙之美：臺灣的傳統音樂》台北：文建會。頁 18-33，2001。</p> <p>16. 吳榮順，《台灣原住民音樂之美》台北：漢光文化，1991。</p> <p>17. 田哲益，《台灣原住民歌謠與舞蹈》台北：武陵出版，2002。</p> <p>18. 佐山融吉，《蕃族調查報告書》第一冊《阿眉族南勢蕃、馬蘭社、卑南族卑南社》，台北：中研院民族所，2007。</p> <p>19. 千千岩助太郎，《臺灣高砂族の住家》，臺北：南天書局 1960（1988）。</p> <p>20. 吳阿美，《排灣族原鄉食譜》，台北：臺灣原住民基金會，2000。</p> <p>21. 李怡君、趙憶蒙，《台灣原住民傳統食譜》台北：行政院原住民族委員會，2000。</p> |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 評 量 方 式                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <input checked="" type="checkbox"/> 上課表現 20% <input type="checkbox"/> 小考 0% <input checked="" type="checkbox"/> 作業 20% <input type="checkbox"/> 程式實作 0% <input type="checkbox"/> 實習報告 0%<br><input checked="" type="checkbox"/> 專案 30% <input type="checkbox"/> 期中考 0% <input type="checkbox"/> 期末考 0% <input checked="" type="checkbox"/> 期末報告 30% <input type="checkbox"/> 其它 0%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 教 材 編 選                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <input checked="" type="checkbox"/> 自編教材 <input type="checkbox"/> 教科書作者提供                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 教 學 方 法                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <input checked="" type="checkbox"/> 投影片講述 <input type="checkbox"/> 板書講述                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 教 學 資 源                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <input checked="" type="checkbox"/> 課程網站 <input checked="" type="checkbox"/> 教材電子檔供下載 <input type="checkbox"/> 實習網站                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 核 心 能 力                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <table border="1"> <tr> <td>台 文 創 應 所 課 程 核 心 能 力 指 標</td></tr> <tr> <td> <p>本課程能培養學生此項核心能力者請打✓(可複選)</p> <p><input type="checkbox"/>前瞻思考與獨立研究能力</p> <p><input checked="" type="checkbox"/>宏觀視野與國際交流能力</p> <p><input checked="" type="checkbox"/>在地關懷與多元文化的理解尊重</p> <p><input checked="" type="checkbox"/>文獻發掘、考證與文資整合運用能力</p> <p><input checked="" type="checkbox"/>學術論文寫作與答辯能力</p> <p><input type="checkbox"/>專業語文能力與文創應用</p> </td></tr> </table> <p>說明：請依據課程內涵判定其符合程度。</p>                                                                                                                                                                                                                                   | 台 文 創 應 所 課 程 核 心 能 力 指 標 | <p>本課程能培養學生此項核心能力者請打✓(可複選)</p> <p><input type="checkbox"/>前瞻思考與獨立研究能力</p> <p><input checked="" type="checkbox"/>宏觀視野與國際交流能力</p> <p><input checked="" type="checkbox"/>在地關懷與多元文化的理解尊重</p> <p><input checked="" type="checkbox"/>文獻發掘、考證與文資整合運用能力</p> <p><input checked="" type="checkbox"/>學術論文寫作與答辯能力</p> <p><input type="checkbox"/>專業語文能力與文創應用</p> |
| 台 文 創 應 所 課 程 核 心 能 力 指 標                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p>本課程能培養學生此項核心能力者請打✓(可複選)</p> <p><input type="checkbox"/>前瞻思考與獨立研究能力</p> <p><input checked="" type="checkbox"/>宏觀視野與國際交流能力</p> <p><input checked="" type="checkbox"/>在地關懷與多元文化的理解尊重</p> <p><input checked="" type="checkbox"/>文獻發掘、考證與文資整合運用能力</p> <p><input checked="" type="checkbox"/>學術論文寫作與答辯能力</p> <p><input type="checkbox"/>專業語文能力與文創應用</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 授 課 教 師 簡 介                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>1. 江寶釵 專任教授<br/> 學歷：國立中正大學中文系教授兼系主任/台文創應所兼任教授<br/> 經歷：傅爾布萊特基金會哈佛大學東亞系訪問學人(2010-2011)<br/> 研究領域：文學理論與批評、台灣文學、現代及當代文學、民間文學、小說</p> <p>2. 童信智 專任助理教授<br/> 學歷：國立政治大學民族學博士<br/> 經歷：國家教育研究院原住民族教育研究中心研究人員<br/> 國立台灣師範大學進修推廣學院兼任助理教授<br/> 研究領域：民族學、原住民族文學、原住民族史、原住民族語言與文化、原住民族教育、原住民當代社會議題</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|   |   |  |
|---|---|--|
| 備 | 註 |  |
|---|---|--|